

『カモンイス生誕500周年』特別展示

ご挨拶

本年(2024年)は、ポルトガルのみならずポルトガル語圏でもっとも偉大な詩人であるルイス・デ・カモンイスが生誕し、500年を迎える節目の年です。このような記念すべき年に、『カモンイス生誕500周年』の特別展示が開催できることを、ブラジルポルトガル語学科の教員一同、心より嬉しく光栄に思っております。

ルイス・デ・カモンイスは、1524年にポルトガルのテージョ川畔の町に生まれ、1580年にリスボンにて逝去しました。彼の人生はまさに波乱万丈であり、アフリカやアジアの遠征に参加し、多くの苦難を経験しました。その経験を生かして、ポルトガルの偉大な海洋進出の歴史を叙事詩『ウズ・ルジアダス』にまとめ、1572年に刊行しました。ヨーロッパの最西端ロカ岬の石碑に刻まれた「ここに地終わり、海はじまる」は、カモンイスのこの叙事詩の一節で、大航海時代にポルトガル人が抱いた海に対する思いを見事に表しています。

本特別展示では、カモンイスの生涯と作品を紹介すると同時に、カモンイスならびに『ウズ・ルジアダス』がポルトガル語圏の文学に有する大きな影響について紹介しています。来場された皆様には彼が謳い上げた美しい詩的なイメージを味わっていただきたく思います。当時のポルトガル人の昂る心とサウダーデが、必ずや時空を超えて皆さんの心に響くことでしょう。

本特別展示は2024年にカモンイス院と本学が共同で開設した「ルイス・フロイス学術講座」の初めての行事です。本講座の設置により、本学はその名を冠するイエズス会の宣教師ルイス・フロイスの研究のみならず、ポルトガルやポルトガル語を公用語とするアフリカの文学研究、日本におけるポルトガル語教育の推進を担うことになりました。今後もカモンイス院ならびに駐日ポルトガル大使館と連携し、その成果を学内外に発信してまいります。

最後に、駐日ポルトガル大使館、カモンイス院、そしてこの展示会の実現に協力いただいた本学の学生および教職員の方々、ご来場いただいた皆様に、心より感謝申し上げます。

伊藤秋仁

京都外国語大学

ブラジルポルトガル語学科長



京都外国語大学
Kyoto University of Foreign Studies

京都外国語短期大学
Kyoto Junior College of Foreign Languages

500º aniversário do Nascimento de Luís de Camões - Exposição Especial

Caros visitantes,

O ano de 2024 assinala os 500 anos do nascimento de Luís de Camões, o maior poeta não só de Portugal, mas também do mundo lusófono. O corpo docente do Departamento de Estudos Luso-Brasileiros está muito feliz e honrado por poder organizar tal exposição num ano tão importante.

Luís de Camões nasceu em 1524 numa cidade à beira do rio Tejo, em Portugal, e morreu em Lisboa, em 1580. A sua vida foi de facto tumultuosa, tendo participado em expedições em África e na Ásia, onde passou por muitas dificuldades. Ele aproveitou as suas experiências para compilar a história das gloriosas incursões marítimas de Portugal durante a época dos Descobrimentos num poema épico, Os Lusíadas, publicado em 1572. A inscrição no monumento de pedra no Cabo da Roca (ponto mais ocidental da Europa) em que se lê "onde a terra se acaba e o mar começa" é uma passagem deste poema épico de Camões, que exprime de forma bela os sentimentos que os portugueses tinham em relação ao mar.

Esta Exposição Especial apresenta a vida e a obra de Camões, bem como a grande influência do poeta e d'Os Lusíadas na literatura do mundo lusófono. Os visitantes são convidados a saborear as belas imagens poéticas que ele celebrou. O espírito exuberante e a saudade dos portugueses da época certamente ressoarão também em nosso tempo e espaço.

Premente lembrar que esta exposição é o primeiro evento da Cátedra Luís Fróis, criada conjuntamente pelo Camões, I.P. e pela nossa universidade em 2024. Com a criação desta Cátedra, a KUFS aspira não somente contribuir com o estudo do missionário jesuíta homónimo Luís Fróis, mas também com o estudo das literaturas portuguesa e africana de expressão portuguesa, além da promoção do ensino da língua no Japão. Em colaboração com o Camões, I.P. e a Embaixada de Portugal no Japão, continuaremos a apresentar os resultados do nosso trabalho aos estudantes e ao público em geral.

Finalmente, gostaríamos de agradecer à Embaixada de Portugal no Japão, ao Camões, I.P., aos alunos e funcionários da universidade que ajudaram a tornar possível esta exposição, bem como a todos que a visitaram.

Kihito Ito

Universidade de Estudos Estrangeiros de Quioto (KUFS)

Diretor do Departamento de Estudos Luso-Brasileiros.



京都外国語大学
Kyoto University of Foreign Studies
京都外国語短期大学
Kyoto Junior College of Foreign Languages